



WILLKOMMEN IM SCHLOSS RATTEY

WELCOME TO RATTEY CASTLE

Im Jahre 1690 verlieh Gustav Adolf Herzog von Mecklenburg-Güstrow den Besitz an Georg-Henning von Oertzen. Sein Sohn, Hans-Christoph von Oertzen, ließ 1806 das Herrenhaus, einen zweigeschossigen Putzbau im klassizistischen Stil auf den Fundamenten eines vormaligen Wehrturms derer von Manteuffel aus dem 14. Jhd. errichten. Zeitgleich entstand der Landschaftspark mit Sichtachsen nach englischem Vorbild. Besonders beeindruckend sind die 13 Eichen im Schlosspark, deren Alter auf mindestens 700 Jahre geschätzt wird.

Das Herrenhaus Rattey wurde zum Ende des 2. Weltkrieges durch die Familie von Oertzen an die Gemeinde verkauft. Die Familie verließ Mecklenburg nach dem gescheiterten Hitler-Attentat, an dem Hans-Ulrich von Oertzen maßgeblich beteiligt war. Nach dem Krieg zogen vorerst Flüchtlinge in das Gebäude ein, später wurden die Räume auch durch einen Kindergarten, die Post und die LPG-Küche genutzt. Von 1996 bis 1998, getreu den klassizistischen Vorgaben, wurde das Schloss Rattey aufwendig saniert und in ein Schlosshotel umgestaltet.

Gleich neben dem Schloss Rattey, in der Gemarkung Rattey, ist mit ca. 40 ha Anbaufläche das größte norddeutsche Weingut entstanden - derzeit bestockt mit den weißen Rebsorten Phoenix, Solaris, Muscaris, Helios, Sauvignier Gris, Johanniter, Blütenmuskateller, Donauriesling, Donauveltliner und Riesling sowie den roten Regent, Rondo, Monarch, Cabernet Cortis und Cabernet Cantor.

In the year 1690 Gustav Adolf Duke of Mecklenburg-Güstrow handed over the ownership to Georg-Henning von Oertzen. In 1806 his son, Hans-Christoph von Oertzen, built a classical two-story plastered mansion onto the foundation of a former building. At the same time the landscape park was created with a so-called paddock on which 13 particularly impressive oak trees grow which have been estimated to be at least 700 years old.

The Rattey mansion was sold to the municipality by the von Oertzen family at the end of World War II. The family left Mecklenburg after the failed assassination attempt on Hitler, in which Hans-Ulrich von Oertzen played a key role. After the war refugees were the first to move into the building. Later on, the premises were also used as a kindergarten, a post office and as a kitchen for the agricultural production cooperative. From 1996 to 1998 Rattey Castle was extensively renovated and converted into a castle hotel according to the classical guidelines.

Directly next to Rattey Castle the largest winery in northern Germany was created on an area of approximately 40 hectares. The cultivation area is currently planted with the white grape varieties Phoenix, Solaris, Muscaris, Helios, Sauvignier Gris, Johanniter, Blütenmuskateller, Donauriesling, Donauveltliner and Riesling as well as the red Regent, Rondo, Monarch, Cabernet Cortis and Cabernet Cantor.

VORSPEISEN | APPETIZERS

Kleiner gemischter Salat ^L <i>Small mixed salad</i>	5,50 €
Großer gemischter Salat ^L <i>Large mixed salad</i>	13,00 €
mit Hähnchen <i>with chicken breast</i>	19,00 €

Dressings zur Auswahl | dressings of your choice:

Schloss Rattey Rotweindressing | Kräuterdressing oder Honig-Senfdressing ^G
Schloss Rattey red wine dressing | herbed dressing or honey and mustard dressing

Matjestatar Hausfrauensoße Sardine Karpfern Honig Senf ^{D I H I J C I 2} <i>Matjes tatar housewife's sauce sardine capers honey mustard</i>	13,50 €
---	---------

Dammwildfilet gebeizt Spargelsalat Himbeersenf ^J <i>Stained venison fillet asparagus salad raspberry mustard</i>	15,00 €
--	---------

Entensülze Hausfrauensoße , Brohmer Landbräu ' Bockbier-Zwiebeln Preisselbeeren Salatbouquet ^{J I I I C} <i>Duck aspic housewife's sauce bock beer onions cranberries salad bouquet</i>	16,50 €
---	---------

SUPPEN | SOUPS

Spargelcrèmesuppe ^{A I G} <i>Asparagus cream soup</i>	8,50 €
---	--------

Rinderkraftbrühe ^J <i>Beef broth</i>	9,00 €
--	--------

SPARGEL | ASPARAGUS

Zur Wahl mit | by choice with:

Sauce Hollandaise ^C oder Bröselbutter ^A |
sauce hollandaise or crumb butter

Spargel Salzkartoffeln <i>Asparagus potatoes</i>	17,00 €
mit Schinken ³ <i>with ham</i>	20,00 €
mit Lachs ^A <i>with salmon</i>	26,00 €
Spargel Hähnchen Gnocchi Tomate Rahmsauce ^{AIG} <i>Asparagus chicken gnocchi tomato cream sauce</i>	20,00 €

HAUPTGANG - VEGETARISCH | MAIN COURSE - VEGETARIAN

Spargel Gnocchi Tomate Rahmsauce ^{AIG} <i>Asparagus gnocchi tomato cream sauce</i>	15,00 €
--	---------

FISCH | FISH

Matjes Butterkartoffel Salatbouquet Hausfrauensoße ^{2IDIG} <i>Matjes buttered potatoes salad bouquet housewife's sauce</i>	18,00 €
Lachs Gurkengemüse Butterkartoffeln Rahm Honig-Senf ^{AIDIGIJ} <i>Salmon cucumber vegetables buttered potatoes cream honey mustard</i>	24,50 €

Rindfleischburger Cheddar , Brohmer Landbräu ' Bockbier-Zwiebeln Pommes Cocktailsauce ^{A K G} <i>Beef burger cheddar cheese bock beer onions french fries cocktail sauce</i>	19,50 €
Rinderbrust & Kalbsfilet Kartoffelspargelpüree Blattspinat ^{G H J} <i>Beef brisket & veal fillet potato asparagus puree leaf spinach</i>	28,00 €
Schnitzel 'Wiener Art' vom Rind <i>Beef schnitzel 'Viennese style'</i>	
mit Kartoffelsalat (Essig Öl) Preiselbeer- Zwiebelchutney ^J <i>with potato salad (vinegar oil) cranberry onion chutney</i>	26,00 €
mit Spargel Salzkartoffeln <i>with asparagus potatoes</i>	29,00 €
Filet & Bäckchen vom Iberico Schwein Spargel Salzkartoffeln ^{A J} <i>Fillet & cheeks of Iberico pork asparagus potatoes</i>	30,00 €

DESSERT | DESSERT

Orangensaft | Vanilleeis | Sahne ^{11G} 7,00 €
Orange juice | vanilla ice | whipped cream

Kirschsafft | Vanilleeis | Sahne ^{11G} 7,00 €
Cherry juice | vanilla ice | whipped cream

Nougat Topfenknödel | Apfel-Mango-Chutney ^{81G1E1FIH} 8,50 €
Austrian nougat dumplings | apple mango chutney

Mandelcrèmetörtchen | Spargelsorbet | Erdbeere | Baiser ^{C1G1A1H1E} 9,00 €
Almond cream tarte | asparagus sherbet | strawberry | baisier

EIS | ISE CREAM

Schwedenbecher (3 Kugeln Vanilleeis) ^{11G} 8,00 €
Swedish sundae

Heisse Himbeeren | 3 Kugeln Vanilleeis (enthält Alkohol) ^{11G} 8,00 €
Swedish sundae

Heisse Kirschen | 3 Kugeln Vanilleeis (enthält Alkohol) ^{11G} 8,00 €
Swedish sundae

KINDERKARTE | CHILDREN'S MENUE

Liebe Eltern, Sie wissen doch ganz genau, was Ihre Kinder so gern essen...
Dear parents, you know exactly what your children prefer to eat...

Nudeln Tomatensauce ^{AIG} <i>Pasta tomato sauce</i>	7,50 €
Pommes frites serviert mit knusprigen Hähnchen-Nuggets ^{AIG} <i>French fries served with crispy chicken nuggets</i>	8,50 €

Bei Austausch der Beilagen berechnen wir 3,00 €. *We charge 3,00 € when exchanging side dishes.*



Unsere 2020 eröffnete Inselmühle ist eine Naturmanufaktur für regionale Spezialitäten aus eigenem Anbau auf der Insel Usedom. Kaltgepresste Speiseöle, naturbelassene Direktsäfte, köstliche Fruchtaufstriche, pommerscher Senf, Soßen und feine Spirituosen bieten wir direkt vor Ort in unserem Mühlenladen an: ohne Konservierungsstoffe und künstliche Zusätze. So schmeckt Usedom! Natürlich können Sie sich über unseren Onlineshop ein Stück Usedom auch per Post nach Hause holen.

Das Rezept für unseren traditionellen Pommern-Senf TUTOWER ORIGINAL ist über 150 Jahre alt und auch die Inselmühle hat eine lange, bewegte Vergangenheit. 160 Jahre wurde hier durch Krieg und Wendezeiten Getreide gemahlen, bis die in die Jahre gekommenen Räder stillstanden. Heute beherbergt das alte Gemäuer modernste Technik und ist nach langem Dornröschenschlaf von uns zu neuem Leben erweckt worden – mit viel Herzblut und Liebe zu unserer pommerschen Heimat. Fast alle Rohstoffe wachsen direkt vor unserer Haustür. Auf ca. 250 Hektar betreiben wir eine eigene Landwirtschaft auf der Insel. Unsere rasant wachsende Wasserbüffel-Herde weidet ganzjährig am Haff, betreibt Landschaftspflege am Rande unserer Obstplantagen und liefert Fleisch und Wurst in Bio-Qualität.

Zu gutem Essen gehört ein guter Tropfen. Die mehrfach ausgezeichneten Mecklenburger Landweine und Spirituosen unseres eigenen Weinguts Schloss Rattey runden unser Sortiment ab. Schloss Rattey ist das größte norddeutsche Weingut im nördlichsten deutschen Weinanbaugebiet „Stargarder Land“, beherbergt ein Hotel und braut das eigene Bier „Brohmer Landbräu“.

Aus der Region, für die Region und immer für eine Produktüberraschung gut, bleiben Sie dran!

LISTE DER DEKLARATIONSPFLICHTIGEN ZUSATZSTOFFE UND ALLERGENE
LIST OF ALLERGENS AND ADDITIVES SUBJECT TO DECLARATION

DEKLARATIONSPFLICHTIGE ZUSATZSTOFFE | ADDITIVES SUBJECT TO DECLARATION

- 1 mit Farbstoff | *with colorant*
- 2 mit Konservierungsstoff | *with preservatives*
- 3 mit Antioxidationsmittel | *with antioxidant*
- 4 mit Geschmacksverstärker | *with flavor enhancer*
- 5 geschwefelt | *sulphurized*
- 6 geschwärzt | *blackened*
- 7 mit Phosphat | *with phosphate*
- 8 mit Milcheiweiß (bei Fleischerzeugnissen) | *with milk protein (for meat products)*
- 9 koffeinhaltig | *caffeinated*
- 10 chininhaltig | *contains quinine*
- 11 mit Süßungsmittel | *with sweetener*
- 13 gewachst | *waxed*

DEKLARATIONSPFLICHTIGE ALLERGENE | DECLAREABLE ALLERGENS

- A Glutenhaltiges Getreide | *cereals containing gluten*
- B Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse | *crustaceans and its products*
- C Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse | *eggs and its products*
- D Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse | *fish and its products*
- E Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse | *peanuts and its products*
- F Soja(bohnen) und daraus gewonnene Erzeugnisse | *soy beans and its products*
- G Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse | *milk and its products*
- H Schalenfrüchte | *nuts*
- I Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse | *celery and its products*
- J Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse | *mustard and its products*
- K Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse | *sesame seeds and its products*
- L Schwefeldioxid und Sulfite | *sulfur dioxide and sulfites*
- M Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse | *lupins and its products*
- N Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse | *molluscs and its products*